UN LIBRARY

الأمم المتحدة

COLLECTION

الجمعية العامة

A/9925

6 December 1974

ARABIC

الدورة التاسعة والعشرون
البنديان ٣١ و ٧٣ من جدول الأعمال

تنفيذ اعلان المحيط الهندي منلقة سلم

الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ١٩٧٤-١٩٧٥

الآثار الادارية والمالية التي تترتب على مشروع القرار (ألف)
الذي أوصت اللجنة الاولى باعتماده (A/9905 الفقرة (١))

تقرير اللجنة الخامسة

المقرر : السيد محمود م. عثمان (مقرر)

١ - نظرت اللجنة الخامسة في جلستها ١٦٨٠ المعقودة في ٣ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٤، عملاً بالمادة ١٥٣ من النظام الداخلي للجمعية العامة، في بيان مقدم من الأمين العام (A/C.5/1632) عن الآثار الادارية والمالية التي تترتب على مشروع القرار (ألف) الذي أوصت اللجنة الأولى باعتماده (A/9905، الفقرة (١)) .

٢ - وقد اشار الأمين العام في بيانه الى ان اعتماد مشروع القرار (ألف) سيتتضي اعتماد اضافي بمبلغ ٠٠٠ ٦٥ دولار في الباب ٤ من الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ١٩٧٤ - ١٩٧٥، يتألف من ٠٠٠ ١٧ دولار للترجمة الشفوية، و ٠٠٠ ٣٣ دولار للترجمة والطباعة على الآلة الكاتبة، و ٠٠٠ ١٥ دولار لنفقات النسخ . هذا الى جانب مبلغ ٠٠٠ ١٣ دولار سيكون من المطلوب رصده في الباب ٣٤، تعادله زيادة بالمبلغ نفسه في باب الواردات .

٣ - وقد اعلن رئيس اللجنة الاستشارية لشؤون الادارة والميزانية في تقرير شفوي أمام اللجنة الخامسة ان اللجنة الاستشارية ترى انه ينبغي على الأمين العام أن يحاول توفير الخدمات المطلوبة بنفقات أقل ؛ وانها تشعر بشكل خاص ان بعض المساهمة الاضافية يمكن تقديمها عن طريق جهاز خدمة المؤتمرات الدائم في الأمانة العامة، فيما يتعلق بالترجمة الشفوية والترجمة . وبناء عليه اقترحت اللجنة الاستشارية ان يخفف الاعتماد الذي يطلبه الأمين العام من ٠٠٠ ٦٥ دولار إلى ٠٠٠ ٤٠ دولار .

٤ - واعلن وفد واحد انه يعارض بحزم اى تخفيض في مستوى الأموال المطلوب رصدها لأن ذلك سيعطل فعالية عمل اللجنة الخاصة المعنية بالمحيط الهندي .

قرار اللجنة الخامسة

٥ - قررت اللجنة الخامسة ، بدون اعتراض ، ابلاغ الجمعية العامة ، انها اذا اعتمدت مشروع القرار (ألف) الموصى به من قبل اللجنة الأولى (A.9905 ، الفقرة ١) ، فان ذلك سيقضي رصد اعتماد اضافي بمبلغ ٤ دولار في الباب ٤ من الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ١٩٧٤ - ١٩٧٥ ، والى جانب ذلك ، فان مبلغا اضافيا قدره ٨ دولار سيكون مطلوبا تحت الباب ٣٤ للاقتطاعات الالزامية من مرتبات الموظفين ، تعادله زيادة بمبلغ مماثل في باب الواردات ١ .